



Número suelto 15 Cents.
Id. atrasados 20 id.

Fundador: Dr. D. Jaime Durán

Trimestre 1'25 ptas.
Fuera id. 1'30 id.

Hotel de France

Situado al centro de la villa, cerca al Castillet y al Paseo de los Plátanos.
Teléfono núm. 6-89
Agua corriente, caliente y fría en todas las habitaciones. Cuarto de baños y duchas. ---

DIRECTOR PROPIETARIO
JOSE BUHIGAS
PERPIGNAN

Establecimiento reformado de poco tiempo y lujosamente amueblado. Recomendado por el "Touring Club de France" --- --- ---
Cocina de primer orden
Confortable restaurant ---

Servicios al cubierto y a la carta --- Vinos y champagnes de todas las marcas --- Bonita y espaciosa terraza --- Luz eléctrica --- Habitaciones independientes y para familias --- Garage --- Precios económicos
Autómnibus del Hotel a todos los trenes

LA IMPRENTA MODERNA

Confecciona los trabajos a precios reducidos
PUIGCERDA

Agencia de Transportes
de
R. Altimiras

Puigcerdá:
P. Salmerón tel. 8, y Paseo de Bourg-Madame, núm. 25

Sucursales en

BARCELONA, Arderiu y Pallaróls, Rech 15, tel. 2.415 R.
RROLL, Andreu y Planas P. Mercado 18, tel. 316.
SEO de URGEL, S. Armengol 1.

Dr. Antón Pal Solé

Metge Oculista

Ex-extern dels Hospitals de Paris

Consulta tots els Diumenges al Hotel^m Monastir de
RIPOLL

Hores de visita

de 10

Omniu Ripollés

DE

Jean Fort i Gaudí

Garatge

TALLER DE REPARACIONS ELECTRO-MECÁNIQUES AMB PERSONAL COMPETENT EN EL RAM

Agent oficial del "FORD" l'automóvil Universal

Stock Michelin :: Olis SHELL, MOBILOL, AUTOL :: Gasolina SHELL :: Peces de Recanvi

Vendes al contat i a plasses

Lloguer d'autos a preus reduidíssims :: Tarifes especials per a Srs. Metges, Viatjants, Negociants, etc.

Carretera de Ribes, 37, 39 y 41

- Teléfon, 371 -

RIPOLL

Café -- Bar y Fonda "CABRINETTY"

el mas elegantísimo y bien situado de la villa

:- Juan Tallaferró :-

Comidas - Habitaciones - Comedor
propio para bodas y bautizos
Luz eléctrica

Precios económicos

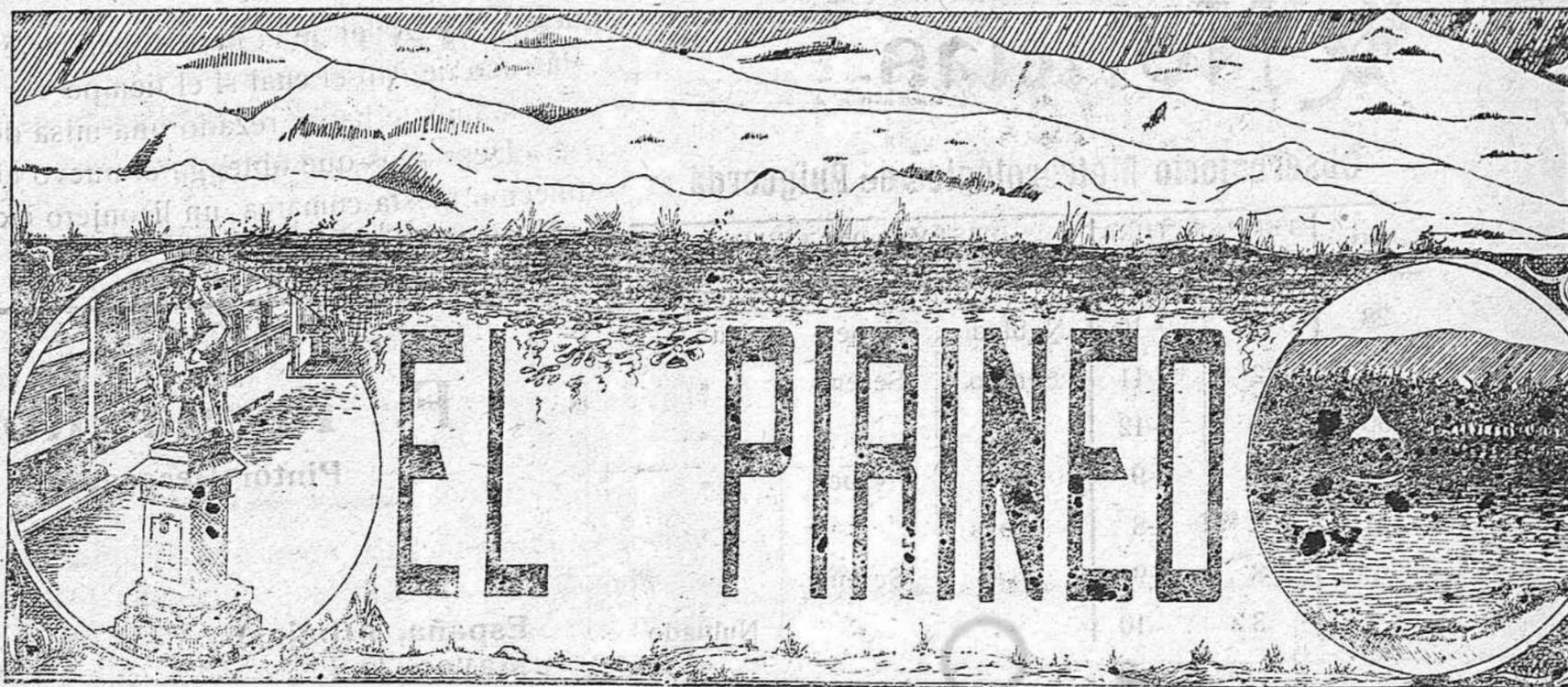
Gran Hotel Restaurant

TIXAIRE

LIBERTAD 3, Tel. 24,

PUIGGERDÁ

Reformado completamente. —
Calefaccion central en todas las
dependencias del Gran Hotel. —
Luz eléctrica. — Cuartos de baño
y ducha. — Garage. — Gran Con-
fort.



Número suelto 15 Cents.
Id. atrasados 20 id.

Fundador: Dr. D. Jaime Durán

Trimestre 1'25 ptas
Fuera id. 1'50 id.

ACADEMIA

CLASES DE CULTURA GENERAL Y DE
SEGUNDA ENSEÑANZA :: ESPECIALES
DE SOLFEO, PIANO, FLORES, FRANCÉS,
LABORES DE ADORNO, CORTE Y CON-
FECCIÓN ETC. ETC. :: CLASES NOC-
TURNAS PARA ADULTAS A PRECIOS
::: ECONÓMICOS :::

PLAZA CABRINETTY, 23 - 3.º

El Puente de la Granota



Verdaderamente lectores es sensible tener que insistir tanto ¿verdad? Pero dice el adagio «que no hay peor sordo que el que no quiere oír» y el adagio como todos no falla, pero nosotros somos un ratejo tercos y volvemos a las andadas con mas ahinco cada vez.

Nos costó mucho — a los ceretanos — el lograr este puente tan cacareado y que se le denomina pomposamente con el nombre de *la Granota* y como a este reptil se le quiere dejar que viva en el agua y fuera de ella para que nos regale los oídos con sus cantos, pero el puente es un cuerpo opaco que no canta ni se mueve y por lo tanto es difícil que podamos servirnos de él por ahora pues a pesar de es-

tar terminado, no podemos servirnos de necesarios servicios porque es una quimerá intentar subir a él sin valerse de una escala bastante alta.

La pasarela clásica tiene la mayor parte de los maderos podridos y desclavados y intentar pasarla es hacer prácticas de pirueta, condición que no hay muchos que posean a pesar de vivir en este mundo en el que tantas piruetas deben hacerse para vivir en equilibrio.

Para poderse dar al servicio público el necesario objeto que nos favorece el río Segre se ha de hacer construir por los yuntamientos de Vilalloyent y de esta villa unos trozos de terraplenes para unir la carretera.

¿No sería posible señores alcaldes solucionar lo antes posible esta anomalía? Con que sea terminado de una vez y en definitiva esta obra que tantas veces habíamos pedido y deseábamos todos y más ahora en que el peligro que señalamos, al pasar la pasarela interina.

¡Hágase todo por el bien de todos y por el de la comarca!

PERSILES.

Este número ha sido sometido a la censura gubernativa

Noticias

Observatorio Meteorológico de Puigcerdá

Días	TEMPERATURA		ESTADO DEL CIELO		
	Máxima	Minim a	Mañana	Tarde	Noche
28	0	-10	Nublado	Nubes	Nubes
29	2	-11	Sereno	Sereno	«
30	2	-12	«	«	«
1	3	-9	«	Nubes	«
2	2	-8	Nubes	«	«
3	8	-9	«	Sereno	«
4	3	-10	«	«	Nublado

A Barcelona. — Marcharon el pasado jueves el señor don José Mir acompañado de su distinguida señora esposa y de su sobrina la señorita Buenaventura Bosom.

Les deseamos un buen invierno.

Distinción. — Nuestro amado paisano el culto pedagogo don José Xandri Pich ha sido nombrado concejal del Ayuntamiento de Madrid.

Reciba el amigo nuestra felicitación y tenga la seguridad de que la noticia nos ha alegrado muchísimo por tratarse de un paisano, de un amigo.

Inauguración. Hoy ha sido inaugurado solem-

nemente el Xalet de la Molina bendiciéndolo el Cura Párroco de Alp el cual si el tiempo lo ha permitido, seguidamente habrá rezado una misa de campaña.

Deseamos que obtenga el nuevo elemento de atracción a esta comarca, un lisonjero éxito.

F. Forga Roca
Pintor-Decorador

España, 3 (bajos)
Mayor, 25, 2.º

PUIGCERDÁ

Deportes de nieve. En vista de la abundante nevada caída la pasada semana el Centro Excursionista de Cataluña ha organizado para los días 6, 7 y 8 de los corrientes la primera excursión colectiva de la temporada a las estupendas pistas de La Molina.

La segunda división de ferrocarriles, que explota la línea de Ripoll a esta villa, teniendo en cuenta la importancia que para esta comarca tiene el fácil traslado a las pistas de los aficionados barceloneses, ha gestionado de la Compañía del Norte la circulación del tren rápido de esta villa,

Este tren saldrá de Barcelona los sábados a las 15'27 llegando a La Molina a las 20'16 y a esta villa a las 20'40.

Banco Ceretano

Puigcerdá: Calle Mayor 27,
Teléfono, 15.

Banca - Bolsa - Cupones - Giros - Cuentas corrientes

Cambio - Agencia de Aduanas

Representación del Real Automóvil Club de Cataluña

Guías de circulación

Por la mañana habrá combinación para trasladarse a La Molina desde esta villa saliendo a las 6'30 h. en el tren mercancian. A las 4 de la tarde habrá un tren (especial) que saldrá de La Molina para regresar a esta villa.

Reciba el alto personal que regula el funcionamiento de los Ferrocarriles Transpirenaicos, por mediación nuestra, el aplauso de todos los puigcerdaneses del cual nos hacemos eco, por el admirable acierto que han tenido al organizar estos servicios extraordinarios de trenes.

De viaje. — Salió para Barcelona el conocido propietario y entusiasta puigcerdanes, don Buenaventura Puig, el cual ha tenido que suspender las obras del edificio que se hace construir debido al frío intenso que nos regala Natura.

—También salió para Tarragona y Valencia para pasar una temporada en ambas poblaciones la gentil señorita María Reus.

Deseamos que la estancia sea breve porque encontramos a faltar su amable presencia.

—Marchó a Avignon (Francia) la gentil señora esposa del Comandante de Carabineros don José Pérez, doña Serafina Vidal.

Deseamos que le pruebe.

ES VENEN I LLOGUEN

carros a preus sumament baratos.

Raó: Agencia de transports d'Arturo Peix,
Morera, 23, tel 51.- Puigcerdá.

Espectáculos.—Hoy y el próximo martes en el Casino Ceretano se filmarán extraordinarios programas de películas y a más actuarán dos notables pariódistas «Billie Whisky» y la gentil canzonetista Isabelita López.

—En el Círculo Agrícola Mercantil, la Sección de Aficionados ha organizado también por su parte dos selectas veladas teatrales contando con el concurso de la señora Yeste la cual según nos dice persona enterada, hace una creación de los difíciles papeles que se le han encomendado muy bien secundada por el Sr. Samará y demás partes de la sección

Tenemos la convicción de que todos los espectáculos se verán concurridos porqué el público siempre abe premiar los sacrificios.

Concepcion Rosell

Viuda del Dr. Durán

Comudromu

Con Real título, y con prácticas en el Hospital Clínico de Barcelona

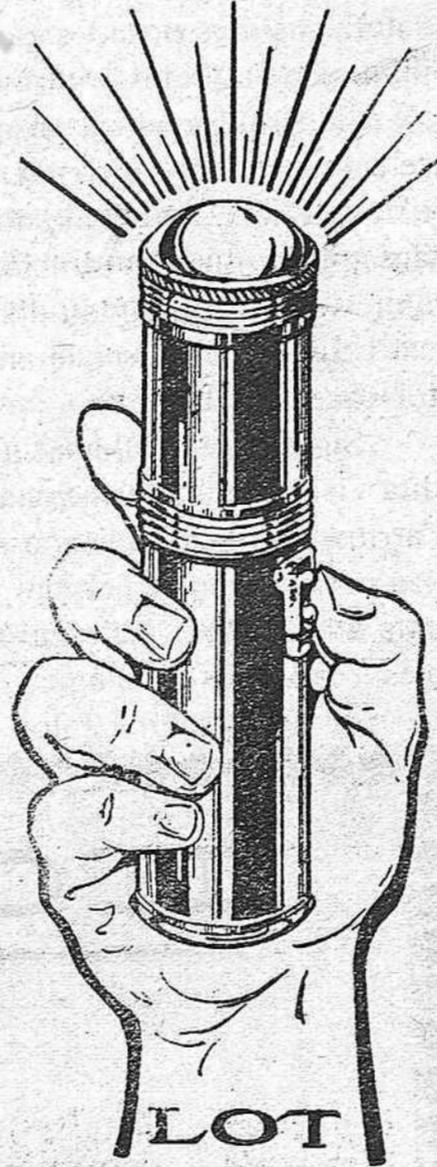
Libertad, 42

¡La luz del día en la mano!

Sólo son auténticas las lámparas y pilas eléctricas

marca:

“LOT”



Calle MAYOR 35

De venta: Vda. de Luis Lorens

PUIGCERDA

La obtendrán con una lámpara y pila eléctrica marca “LOT”, disponiendo, en todo lugar y en cualquier momento de intensa luz. Indispensable en las excursiones y viajes, en la casa, en la fábrica, para buscar cualquier cosa en la oscuridad; para subir la escalera, en la mesita de noche, en el maletín de viaje; resultando siempre de una utilidad incomparable, lo mismo en la ciudad que en el campo.

Jovenalla.

Després de les visites de consuetut que un home fa al retorn d'un llarg viatge, crida força l'atenció passar el temps aprop de la jovenalla que enguany son el prestigi de la bellesa en terres cerdanes.

Veus aquí, que seguint la norma abans dita, vaig arribar a un taller de modista ont hi havien un grup de nenes a quina mes bonica i atractiva; semblava un pomel de jolius flors flairoses i belles.

Aquesta visita fou molt a gust meu i molt ben acollida per aquella jovenalla femenina que tot treballant i fent brometa esperaben les set amb la mateixa il·lusió que hom espera una cita amorosa i amb el somriure als llavis, rialleta que segurament no s'esvain fins que deixaven al galanteixador.

Arribant al dit taller, recorregueren els meus ulls amb un aguait lleuger i estudiós, l'estancia objecte del meu describiment, poguent endevinar unes dotze o catorze cadires posades en rotllo i amb cert desordre pintoresc i agradós.

Quant la modista mestressa me féu obsequi del seient aprop del foc, comença a fer-me la presentació d'aquell pomel de flors, nomenant-les una per una fins a deixar la presentació acabada, al mes enlairat punt de vista bon gust, discreció i proba d'intel·ligència i cultura, virtuts que atesoren a l'encarregada de tot aquell be de Deu.

Significaré finalment que'm fou ben plahenta la dita visita i punts principals dignes de menció son: l'arribada d'una modisteta de cos esbelt, boca petita, nas perfecte, color moreno i cabells castanys pantinats a la «bolón» i d'esculpturals formes poc envejables a la Venus mitològica.

També son dignes de parlar-ne uns ulls grossos i negres, bellugadiços, i unes mans fines que dirigixen la planxa amunt i avall de vestits ben confeccionats.

Al meu costat treballadores mouen l'agulla dues rosses força boniques qu'ara i adès aixequen la vista per a no capficarse massa: a la part oposada deixa la costura una morena y comença la tradicional costum de fer brena i ben aviat quasi totes l'imiten.

En arribar l'hora d'esmolat les dens, deixo per acabada la meva visita i amb força recansa m'allunyo d'aquella reunió força plahenta i corprés en faig esment encara que desastrosament en aquestes quartilles

SAN NEN

José Rebés (a) Mariné

RECADERO de Puigcerdá y
Comarca, Bellver, Martinet
Seo de Urgel a BARCELONA
PUIGCERDÁ: Calle Carol frente Telefon
BARCELONA: ou de la plaza Nova 7
y Portal Nou, 27

SE VENDE

la casa número 29 de la calle Florenza (antes Carol) trato directo. San Feliu de Guixols, Cuartel de la Guardia Civil, Santiago Martín.

HOTEL RITA

PUIGCERDA

ESPLÉNDIDAS HABITACIONES CON AGUA CORRIENTE CALIENTE Y FRÍA.-
CALEFACCIÓN CENTRAL EN TODAS LAS DEPENDENCIAS DEL HOTEL.-
: : : : GARAGE - CUARTO DE BAÑO Y DUCHAS : : : :

BUENAVENTURA FORMENTI

Libertad, 38

Teléfono, 29

Trovas

Mea culpa, caro lector, pidote perdón, contrito, por espetarte ignoto estas mis miserables cuitas que oprimen y atalantan mi viscera vital estrujándola con mano férrea y ensangrentando todo mi ser.

Mas, es tan lenitiva la comunicación que no vacile aún a trueque de fastidiarse, en molestar a nuestro muy amado Director pidiéndole un rinconcito, humilde, modesto, recondito, para estampar las doloridas trovas de mi igneo corazón.

Que Eros y Cupido, doble dios, dios de la tortura y bonanza sin igual se apiade de mi y me preste su poderío para que Ella, la cruel hermosa, dé tregua ya solaz a mi destrozado corazón.

Purpurea mi faz, sin nexa alguno con mi razón esguizaro de pensamiento, trazo mas que hilvano estas niveas cuartillas, para intentar ya que tal vez no poder, cantar loas en pro, honor y gloria a Ti a mi amor, a la ninfa de mis pensares, a la luz de mis ojo, el ser de mi vida.

La cisura que el dardo cicuteo del ceguezuelo ha abierto en las profundidades de mi pecho aterrece. Oh Muguete, gentil y lánguida que cual esta planta, Tu careces de sentimiento. ¿Por que en las nebulosidades candorosas de tu inocencia sublime, no entremezclas la savia vivificante de un amor puro, inmaculado, casi interrenal?

Paladino hago este mi sentimiento que embarga mi ser ser todo, para que tu al posar tus aterciopelados, nigerrimos, y rasgados ojos en este fruto de mis expansiones; te des perfecta cuenta de que la enormidad de mi querer supera mil codos por encima, al temor de caer sumido en el apestoso y nauseabundo lodazal del ridículo.

No. No es ridículo el enamorado. No hace el ridículo el que derrama ingentes lágrimas por su adorada. No es, ni ha sido ni jamás será ridículo, el paladín de una dama, como jamás nadie; salvo el necio, podrá ni sabrá burlarse del inmenso y pavoroso dolor de un amor no correspondido.

Por esto yo, infelice, templo mi peñola pobre, si, pero sin cera, para dedicar esta incoherente trova a la luz de mis ojos, a la sangre de mi corazón, al aire de mi pecho, a la vida toda de mi ser, para que sirva de lenitivo a mi tremebundo pesar el poderme pensar que Tu haste dado cuenta de que sufro, sufro.

Enrobescido mi corazón, ansio y anhelo el concubio para dar rienda suelta a las espirales de mis pensares y verte en todas y hallarte y contestarte y en fin grabarte más y más y con caracteres indelebles en mi corazón.

Oh, cruel Cupido, ah, traidor ceguezuelo, refringe tu dardo y atraviésate con él o privanos a los mortales del sentido de lo bello, de lo hermoso, de lo atalantador, de lo sublime.

TITTA RUFO

Para tí

¿Que encanto irresistible tienen tus lindos ojos para hacer que caigamos siempre en la tentación?

¿De que rosas lascivas se injertaron tus rojos labios, como la carne bruja del corazón?

Hay quien dice que toda tu soberbia hermosura otros claman que es obra del demonio, locura, goma, polvos, esencias, vaselina y almidón.

A decir tal solo la envidia les mueve muchas veces la lengua, para no ver la nieve de tus manos mimosas, de tu pecho gentil.

.....

¿Porqué pagas mi amor con crueldades?

¿Porqué secas mi llanto con desdenes?

Para todos sonrisas finas tienes

tan solo para mi guardas maldades

Para mi que en la paz de los caminos

te hablé del corazón con mansedumbre

para mi que muerame en la lumbre

de tus hermosos ojos felinos

Te contaron de mi cosas tremendas

y tu mente forjada de leyendas

creyóme a todas luces un fastidio

Ya lo se no me queda mas consuelo

que acordarme de ti mirando al cielo

y seguir lentamente mi camino.

S. A. T.

Impenta Moderna— Libertad, 42 — Puigcerdá

Talonaris Loteria

especials, a 4 pesetes els 100 talons els hi farà la

CASA DURÁN

Anónima Alsina y Graells

De Auto-Transportes

Servicios combinados con los

Caminos de Hierro del Norte

y Ferrocarril Transpirenaico

Billetes Especiales, Combinados y Directos

Barcelona - Puigcerdá - Seo de Urgel

Despacho de billetes

BARCELONA

En la taquilla de la Estación de los F. C. del Norte

Puigcerdá

Seo de Urgel

Plaza de las Monjas

Paseo de Tetuán

NOTA.—Estos billetes son directos y a precios reducidos, evitando a los pasajeros las molestias de tomar varios billetes para realizar el viaje, siendo utilizables para todos los trenes: los combinados entre Puigcerdá y Barcelona y para el correo los de Seo de Urgel

En las citadas dependencias de la Empresa y en las Estaciones del Norte se admitirán facturaciones directas de equipajes y encargos.